

# HG®

VLOEREN  
SOLS

## voegereiniger concentraat

## nettoie-joints concentré

### Fugenreiniger Konzentrat

herstelt de kleur  
van de voegen  
restaura la couleur  
des joints



500 ml e

### HG voegereiniger concentraat

- herstelt de kleur van de voegen

HG voegereiniger concentraat is een gebufferd en synthetisch reinigingsmiddel. Door deze eigenschappen blijft de werking gedurende de inwerktijd en gedurende het (na)borstelen op hetzelfde krachtige niveau actief. HG voegereiniger concentraat kan op vele soorten voegen tussen wandtegels, woertegels en bakstenen worden toegepast.

**Gebruiksaanwijzing:** HG voegereiniger concentraat in een dosering van 1:4 met lauw water verdunnen. Op voegen aanbrengen met b.v. een borstel of spons. Enige minuten laten inwerken, vervolgens met een borstel bewerken. Met schoon, lauw water het losgekomen vuil opnemen (het is belangrijk de voegen regelmatig in een emmer met schoon water uit te spoelen) en laten drogen. Indien nodig de behandeling herhalen. Voegen in douchecabines en badkamers zijn vaak vervuld door kalkafzetting. In dat geval HG kalkweg concentraat gebruiken. Voor zwart uitgeslagen voegen (schimmel) HG schimmelkloofreiniger toepassen. Bij oude verkleurde wandvoegen HG voegerverf wit toepassen.

**Verbruik:** 10 à 15 m<sup>2</sup> per 0,5 liter.

**Attentie:** Fles rechtop vervoeren en bewaren. Geadviseerd wordt dit product vooraf te testen op een onopvallende plaats. Niet geschikt voor zuurgevoelige of hoogglans oppervlakken of met hoogglansverf behandelde voegen. Niet geschikt voor voegen tussen kalkhoudende tegels (marmer etc.). Gebruik hiervoor HG natuursteen badkamerreiniger. Op siliconenvoegen kan niet altijd een optimaal resultaat verwacht worden. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777

• Consumentinformatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG nettoie-joints concentré

- restaure la couleur des joints

HG nettoie-joints concentré est un détergent synthétique et tamponné. Grâce à ces propriétés, le produit reste très actif pendant toute la durée d'application ainsi que pendant le brossage/rinçage. HG nettoie-joints concentré s'utilise pour traiter divers types de joints: murs et sols carrelés, briques.

**Mode d'emploi:** Diluer 1:4 de HG nettoie-joints concentré à l'eau tiède. Étendre la solution avec une brosse à l'aissier agr pendant environ 10 minutes. Brossez énergiquement les joints à l'aide d'une petite brosse, épongez et rincer à l'eau claire. Il est important de régulièrement rincer l'éponge. Répéter le traitement si nécessaire. Les joints des douches et des salles de bains sont souvent salis par dépôts calcaires. Dans ce cas faire usage de HG anti-tartre concentré. Pour les joints de pavés noirs (moistissures) endure avec le HG destructeur de moistissures. En cas d'anciens joints décolorés entre carreaux muraux émaillés utiliser HG peinture pour joints blanc.

**Rendement:** 0,5 litre pour 10 à 15 m<sup>2</sup>.

**Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale.** Procédez au préalable à un essai du produit à un endroit discret de la surface à traiter. Produit non adapté pour les surfaces brillantes ou sensibles aux acides ou les joints revêtus d'une peinture brillante. Ne pas appliquer sur les joints entre carrelages contenant du calcaire (du marbre etc.). Pour cela il est conseillé d'appliquer HG nettoyant pour salle de bains en pierre naturelle. Sur des joints en silicone on n'obtiendra pas toujours un résultat optimal. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:

anionogene oppervlakte-actieve stoffen, niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, fosfonaten / agents de surface anioniques, agents de surface non ioniques, phosphonates / anionische Tenside, nichtionische Tenside, Phosphonate

< 5%



0513501105003  
2201

Producent en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

## HG.EU

Consumentenservice:  
Service consommateurs:  
09/277.93.99

### HG Fugenreiniger Konzentrat

- stellt die Fugenfarbe wieder her

HG Fugenreiniger Konzentrat ist ein synthetisches Reinigungsmittel mit besonderen Merkmalen. HG Fugenreiniger Konzentrat kann auf vielen Fugen von Kacheln, Fliesen und Ziegelsteinen angewandt werden.

**Gebruiksaanwijzing:** HG Fugenreiniger Konzentrat 1:4 mit lauwarmem Wasser verdünnen. Die Flüssigkeit mit einer Bürste oder mit einem Schwamm auf die Fuge auftragen und einige Minuten einwirken lassen. Anschließend mit einer Bürste die Fuge schrubben und mit einem Tuch oder einem Schwamm und mit sauberem Wasser den gelösten Schmutz aufnehmen. Das Tuch oder den Schwamm öfters mit sauberem Wasser auswaschen. Nach der Behandlung die Fugen gut austrocknen lassen. Wenn nötig den Reinigungsvorgang wiederholen. HG Fugenreiniger Konzentrat entfernt keinen Kalkbelag. Hierfür HG Kalkweg Konzentrat verwenden. Für Fugen, die mit schwarzem Schimmel befallen sind, HG Schimmel Vernichter anwenden. Bei alten verfarbten Wandfliesen HG Fugenfarbe Weiß anwenden.

**Verbrauch:** 10 bis 15 m<sup>2</sup> pro 0,5 L.

**Achtung:** Die Flasche aufrecht stehen transportieren und lagern. Es wird empfohlen, diese Produkte vorab an einer unauffälligen Stelle zu testen. Nicht geeignet für säureempfindliche oder Hochglanz-Oberflächen oder mit Hochglanzlack behandelte Fugen. Für Fugen zwischen kalkhaltigen Fliesen (Marmor u.s.w.) nicht geeignet. Auf Silikonfugen kann nicht immer ein gutes Resultat erwartet werden. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

### Biodegradable according to regulation 648/2004/EC

**⚠ GEVAAR H314 -** Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. P101 - Bij het inwinnen van verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102 - Buiten het bereik van kinderen houden. P280 - Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. P301+P330+P331 - NA INSLIKKEN: De mond spoelen. G01 - GEEN braken opwekken. P303+P361+P353 - BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien (of afdoechen). P305+P351+P338 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk blijven spelen. P501 - Inhoud/verpakking afvoeren naar inzameelpunt voor gewaarlijk of bijzonder afval. Bevat: natriumhydroxide EINECS: 215-185-5, isotridécanol, geethoxyleerd EINECS: 500-241-6. **⚠ DANGER H314 -** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 - Tenir hors de portée des enfants. P280 - Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P301+P330+P331 - EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P353 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement retirées. P501 - Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: hydroxyde de sodium EINECS: 215-185-5, Isotridécanol, éthoxylé EINECS: 500-241-6. **⚠ GEFAHR H314 -** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. P101 - Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102 - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280 - Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P301+P330+P331 - BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P353 - BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). P305+P351+P338 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P501 - Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält u.a.: Sodium hydroxyde EINECS: 215-185-5, Isotridécanol, ethoxyliert EINECS: 500-241-6.

HG International b.v., Damsluitweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700



relief

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.